



¡Queridos padres y alumnos, profesores y empleados, estimada dirección del colegio, estimados socios!

Una vez más nos dirigimos a vosotros para informaros sobre las decisiones tomadas por la Junta Directiva en la última reunión:

1. Se aumenta la capacidad del "Kindergarten". Pasaremos de tener 236 plazas a tener 263-265 plazas el próximo curso 2010/2011. Con la estructura actual podemos aumentar a 243, pero además se crea un nuevo grupo, pasando de 12 grupos en la actualidad a 13 grupos. Este plan de ampliación ha tenido en cuenta las pequeñas inversiones necesarias y el aumento de una educadora y dos practicantes.

2. Se han repartido las áreas de responsabilidad dentro de la Junta Directiva, y queremos haceros partícipes. Os adjuntamos la tabla.

NOMBRE	APELLIDOS	AREA / COMITÉ
Ainhoa	Crespan Martínez	Vice-presidenta, Coordinación interna, Instituciones
Andreas	Schweiger	Estrategia de comunicación y Crecimiento
Christoph	Conradi	Vice-secretario, Crecimiento
Clemens	Hörter	Vice-tesorero, Saneamiento del edificio
Eduardo	Cuadrado Garriga	DSB-comunicación interna
Ines	Tafalla	Sponsoring, Donaciones, Alumni
Lourdes	De La Sota Dunabeitia	Personal
Patrick	Reischel	Comunicación, Web
Ricardo	Coscollola Nieuwenhuis	Presidente, Instituciones y temas legales
Sabine	Fischer	Secretaria, Calidad
Wolfram	Thomas	Tesorero, Finanzas

Estaremos encantados de recibir apoyo pro-activo de todas aquellas personas que tengan ganas, tiempo y puedan aportar activo en éstas áreas.

Para cualquier consulta o comentario, podéis poneros en contacto con nosotros a través del email vorstand@dsbarcelona.com

Quedamos a vuestra disposición y nos despedimos hasta el próximo „Información de la junta directiva”.

Un saludo,
La Junta Directiva

DSB 2010 – PARA UNA FORMACIÓN CON FUTURO.



Liebe Eltern und Schüler, Lehrer und Angestellte, sehr geehrte Schulleitung!

Wir richten uns an Sie, um Sie über die getroffenen Entscheidungen der letzten Vorstandssitzung zu informieren:

1. Der Kindergarten wird erweitert. Erhöhung der Kinderzahl von 236 auf 263-265 Kinder für das nächste Schuljahr 2010/2011. Mit der aktuell bestehenden Struktur könnten wir nur auf 243 Kinder erhöhen. Deshalb wird eine neue Gruppe gebildet, so dass wir zukünftig statt der aktuellen 12 Gruppen 13 Gruppen haben werden. Dieser Plan berücksichtigt die nötigen, relativ überschaubaren, Investitionen sowie das zusätzliche Personal (1 Erzieherin und zwei Praktikanten).

2. Die Aufgaben innerhalb des Vorstandes haben wir wie folgt aufgeteilt:

NACHNAME	VORNAME	BEREICH / KOMMISSION
Ainhoa	Crespan Martínez	Stellvertretende Vorsitzende, Interne Koordination, Behörden und Institutionen
Andreas	Schweiger	Kommunikationsstrategie, Wachstum
Christoph	Conradi	Stellvertretender Schriftführer, Wachstum
Clemens	Hörter	Stellvertretender Schatzmeister, Sanierung der Gebäude
Eduardo	Cuadrado Garriga	DSB-interne Kommunikation
Ines	Tafalla	Sponsoring, Spenden, Alumni
Lourdes	De La Sota Dunabeitia	Personal
Patrick	Reischel	Kommunikation, Web
Ricardo	Coscollola Nieuwenhuis	Vorsitzender, Behörden, Institutionen und Rechtsfragen
Sabine	Fischer	Schriftführerin, Qualität
Wolfram	Thomas	Schatzmeister, Finanzierung

Wir freuen uns über jede Unterstützung in diesen Bereichen von allen, die Lust und Zeit haben.

Für Fragen oder Kommentare stehen wir Ihnen zur Verfügung unter folgender e-mail:
vorstand@dsbarcelona.com

Wir verbleiben mit freundlichen Grüßen bis zur nächsten „Vorstandsmitteilung“
der Vorstand des Schulvereins

DSB 2010 – FÜR EINE AUSBILDUNG MIT ZUKUNFT.